

61.149.221.070 -HL32R-T说明书-A4
九国语言说明书/105G铜版纸/单黑双面印刷/风琴折5折再4折/490*225mm



FENIX
LIGHTING FOR EXTREMES

HL32R-T

HIGH-PERFORMANCE TRAIL RUNNING HEADLAMP



800 LUMENS MAXIMUM OUTPUT



132 METERS MAX BEAM DISTANCE



WARNING

○Do place this headlamp out of the reach of children!
○Do NOT shine the headlamp directly into the eyes of anyone!
○Do NOT shine flammable objects at close range, to avoid burning objects or causing danger due to high temperature!
○Do NOT use the headlamp in inappropriate ways such as biting in the mouth, to avoid personal injury or life threats when the headlamp or internal battery fails!
○This headlamp will accumulate a lot of heat while working, resulting in a high temperature of the headlamp shell, pay attention to safe use to avoid scalding.
○Turn off and lock the headlamp or remove the battery from the headlamp to prevent accidental activation when the headlamp is placed in a closed and inaccessible environment such as pockets and backpacks!
○The LED of this headlamp is not replaceable; so the whole headlamp should be replaced when the LED reaches the end of its life.

(ENGLISH) Fenix HL32R-T HEADLAMP

○Luminus SST20 cold white light, Redshift neutral white light LED; with a lifespan of 50,000 hours.
○Two light sources controlled by two independent switches.
○Powered by one rechargeable ARB-LP1900 lithium polymer battery and compatible with 3×AAA batteries.
○Quality magnesium material, lightweight and durable.
○USB Type-C fast charging interface.
○Frequency sensing: The brightness changes along with the speed.
○Single-handed operation with the new SPORT Headband Fit System.
○Digitally regulated output - maintains constant brightness.
○Reverse polarity protection guards against improper battery installation.
○Size: 2.60" × 1.77" × 1.18" / 66 × 45 × 30 mm.
○Weight: 3.77 oz / 107 grams (including battery).

OPERATING INSTRUCTION

Switches

☛ **Spotlight switch:** for on/off, mode switching , lockout function and output selection on spotlight mode, mode switching, lockout function and output selection on floodlight mode.

☛ **Floodlight switch:** for on/off, mode switching, lockout function and output selection on floodlight mode.

On/Off

On: With the lamp switched off, press and hold the right switch for 0.5 seconds to enter the spotlight mode; with the lamp switched off, press and hold the left switch for 0.5 seconds to enter the floodlight mode.

Off: When the lamp switched on, press and hold either of the switches for 0.5 seconds to turn off the lamp.

Mode Switching

In spotlight mode, single click the floodlight switch to activate Low output of floodlight mode.

In floodlight mode, single click the spotlight switch to activate the last used output of spotlight mode.

Output Selection

In spotlight mode, with the lamp switched on, single click the spotlight switch to cycle through Low→Med→High.

警告

○请勿将本灯放置在儿童接触不到的地方,避免儿童受伤!
○请勿将本灯直接照射眼睛,以免对眼睛造成伤害!
○请勿将本灯靠近易燃物,以免因高温造成火灾引发危险!
○请勿将口含等危险行为使用本灯,以免灯头或内部电池发生故障时,造成人身伤害或危及生命!
○本灯在工作时会产生大量热量,造成外壳温度过高,使用时请注意安全,以免烫伤!
○本灯放置在口袋、背包等密闭、易燃环境时,请关闭并锁定或将其灯具内的电池取下,以防止接触点亮灯引发危险!
○本灯的光源是不可替换的,当光源到其寿命终时,应替换整个灯具!

(中文) Fenix HL32R-T说明书

○使用Luminus SST20 冷白光,Redshift 中白光LED,寿命50000小时
○双按键独立控制聚光双光源,方便简单
○加宽Sport头灯带,佩戴舒适稳固,单手快速调节头灯带
○线性恒流电路,亮度更稳定
○反接保护设计,防止电池装反对电路造成危害
○尺寸:66(长)×45(宽)×30(高)毫米
○重量:107克(不含电池76克)

操作说明

☛ 右按键:负责开关机、模式切换、头灯锁定、聚光模式下档位切换。
左按键:负责开关机、模式切换、头灯锁定、泛光模式下档位切换。

开机/关机

开机:关机状态下,长按右按键0.5秒,打开聚光模式;
关机状态下,长按左按键0.5秒,打开泛光模式。
关机:开机状态下,长按任意一个按键1.5秒关机。

模式切换

聚光模式下,单击泛光按键开关进入泛光模式的低亮档位;
泛光模式下,单击聚光按键开关进入聚光模式的低亮档位。

档位切换

聚光模式下,单击聚光按键开关,按低亮→中亮→高亮的循环顺序调节亮度。
泛光模式下,单击泛光按键开关,按低亮→中亮→高亮→SOS档的循环顺序调节亮度。

警告

○Bewahren Sie diese Stirnlampe außerhalb der Reichweite von Kindern auf!
○Halten Sie die Stirnlampe NICHT in die Augen!
○Leuchten Sie brennbare Gegenstände NICHT aus nächster Nähe an, um zu vermeiden, dass Gegenstände verbrannt werden oder Gefahren durch hohe Temperaturen entstehen!
○Verwenden Sie die Stirnlampe NICHT auf unangemessene Weise wie Bissen mit dem Mund, um Personenschäden oder Lebensgefahren zu vermeiden, wenn die Stirnlampe oder die interne Batterie ausfällt!
○Diese Stirnlampe speichert während der Arbeit viel Wärme, was zu einer hohen Temperatur der Stirnlampenhülle führen kann.Schützen Sie sich vor Verletzungen!
○Schalten Sie die Stirnlampe aus und sperren Sie sie, um sie entfernen Sie die Batterie aus der Stirnlampe (speichern Sie die Batterie in der Hand!).
○Wenn die Stirnlampe in einer geschlossenen und brennbaren Umgebung wie Taschen und Rucksäcken aufgestellt wird!
○Die LED dieser Scheinwerfer ist nicht austauschbar; Daher sollte der gesamte Scheinwerfer ausgetauscht werden, wenn die LED das Ende ihrer Lebensdauer erreicht.

(GERMAN) FENIX HL32R-T STIRNLAMPE

○Luminus SST-20 kaltesweißes Licht, Redshift neutralweißes Licht LED; mit einer Lebensdauer von 50.000 Stunden.
○Mit zwei Lichtquellen, die durch zwei unabhängige Schalter gesteuert werden.
○Stromversorgung durch ein wiederaufladbaren ARB-LP1900 Lithium-Polymer-Akku, außerdem kompatibel mit 3 × AAA-Batterien.
○Material aus hochwertigem Magnesium, leicht und langlebig.
○USB Typ-C Schnelladeschnittstelle.
○Frequenzsensoren: Die Helligkeit ändert sich mit der Geschwindigkeit.
○Einhandige Bedienung mit dem neuen SPORT Headband Fit System.
○Digital geregelte Leistungsstufe – sorgt für konstante Helligkeit.
○Verpolungsschutz schützt vor falschem Einsetzen von Akku oder Batterie.
○Abmessungen: 2,60" × 1,77" × 1,18" / 66 × 45 × 30 mm.
○Gewicht: 3,77 oz / 107 Gramm (einschließlich Akku oder Batterie).

BEDIENUNGSANLEITUNG

Tasten

☛ **Spotlight-Schalter:** zum Ein-/Aus-Schalten, Umschalten des Modus, Sperren der Funktion und Auswählen der Leistung im spotlight modus.
☛ **Floodlight-Schalter:** zum Ein-/Aus-Schalten, Umschalten des Modus, Sperren der Funktion und Auswählen des Ausgangs im floodlight modus.

Ein/Aus

Ein: Halten Sie ausgeschalteter Lampe den rechten Schalter 0,5 Sekunden gedrückt; um den spotlight modus zu aktivieren;
Halten Sie bei ausgeschalteter Lampe den linken Schalter 0,5 Sekunden gedrückt, um in die floodlight modus zu wechseln.
☛ Aus: Drücken Sie im floodlight modus bei eingeschalteter Lampe einmal auf den floodlight modus, um zwischen Niedrig→Mittel→Hoch→SOS zu wechseln.

Modus wechseln

Drücken Sie im spotlight modus einmal auf den floodlight modus, um die niedrige Leistungsstufe des Floodlightmodus zu aktivieren;
Drücken Sie im floodlight modus einmal auf den spotlight modus, um die zuletzt verwendete Leistungsstufe des spotlight modus zu aktivieren.

Auswahl der Leistungsstufe

Drücken Sie im spotlight modus bei eingeschalteter Lampe einmal auf den spotlight modus, um zwischen Niedrig→Mittel→Hoch zu wechseln.
Drücken Sie im floodlight modus bei eingeschalteter Lampe einmal auf den floodlight modus, um zwischen Niedrig→Mittel→Hoch→SOS zu wechseln.

警告

○Bewahren Sie diese Stirnlampe außerhalb der Reichweite von Kindern auf!
○Halten Sie die Stirnlampe NICHT in die Augen!
○Leuchten Sie brennbare Gegenstände NICHT aus nächster Nähe an, um zu vermeiden, dass Gegenstände verbrannt werden oder Gefahren durch hohe Temperaturen entstehen!
○Verwenden Sie die Stirnlampe NICHT auf unangemessene Weise wie Bissen mit dem Mund, um Personenschäden oder Lebensgefahren zu vermeiden, wenn die Stirnlampe oder die interne Batterie ausfällt!
○Diese Stirnlampe speichert während der Arbeit viel Wärme, was zu einer hohen Temperatur der Stirnlampenhülle führen kann.Schützen Sie sich vor Verletzungen!
○Schalten Sie die Stirnlampe aus und sperren Sie sie, um sie entfernen Sie die Batterie aus der Stirnlampe (speichern Sie die Batterie in der Hand!).
○Wenn die Stirnlampe in einer geschlossenen und brennbaren Umgebung wie Taschen und Rucksäcken aufgestellt wird!
○Die LED dieser Scheinwerfer ist nicht austauschbar; Daher sollte der gesamte Scheinwerfer ausgetauscht werden, wenn die LED das Ende ihrer Lebensdauer erreicht.

(GERMAN) FENIX HL32R-T STIRNLAMPE

○Luminus SST-20 kaltesweißes Licht, Redshift neutralweißes Licht LED; mit einer Lebensdauer von 50.000 Stunden.
○Mit zwei Lichtquellen, die durch zwei unabhängige Schalter gesteuert werden.
○Stromversorgung durch ein wiederaufladbaren ARB-LP1900 Lithium-Polymer-Akku, außerdem kompatibel mit 3 × AAA-Batterien.
○Material aus hochwertigem Magnesium, leicht und langlebig.
○USB Typ-C Schnelladeschnittstelle.
○Frequenzsensoren: Die Helligkeit ändert sich mit der Geschwindigkeit.
○Einhandige Bedienung mit dem neuen SPORT Headband Fit System.
○Digital geregelte Leistungsstufe – sorgt für konstante Helligkeit.
○Verpolungsschutz schützt vor falschem Einsetzen von Akku oder Batterie.
○Abmessungen: 2,60" × 1,77" × 1,18" / 66 × 45 × 30 mm.
○Gewicht: 3,77 oz / 107 Gramm (einschließlich Akku oder Batterie).

BEDIENUNGSANLEITUNG

Tasten

☛ **Spotlight-Schalter:** zum Ein-/Aus-Schalten, Umschalten des Modus, Sperren der Funktion und Auswählen der Leistung im spotlight modus.
☛ **Floodlight-Schalter:** zum Ein-/Aus-Schalten, Umschalten des Modus, Sperren der Funktion und Auswählen des Ausgangs im floodlight modus.

Ein/Aus

Ein: Halten Sie ausgeschalteter Lampe den rechten Schalter 0,5 Sekunden gedrückt; um den spotlight modus zu aktivieren;
Halten Sie bei ausgeschalteter Lampe den linken Schalter 0,5 Sekunden gedrückt, um in die floodlight modus zu wechseln.
☛ Aus: Drücken Sie im floodlight modus bei eingeschalteter Lampe einen der beiden Schalter und halten Sie ihn 0,5 Sekunden gedrückt, um die Lampe auszuschalten.

Modus wechseln

Drücken Sie im spotlight modus einmal auf den floodlight modus, um die niedrige Leistungsstufe des Floodlightmodus zu aktivieren;
Drücken Sie im floodlight modus einmal auf den spotlight modus, um die zuletzt verwendete Leistungsstufe des spotlight modus zu aktivieren.

Auswahl der Leistungsstufe

Drücken Sie im spotlight modus bei eingeschalteter Lampe einmal auf den spotlight modus, um zwischen Niedrig→Mittel→Hoch zu wechseln.
Drücken Sie im floodlight modus bei eingeschalteter Lampe einmal auf den floodlight modus, um zwischen Niedrig→Mittel→Hoch→SOS zu wechseln.

警告

○Bewahren Sie diese Stirnlampe außerhalb der Reichweite von Kindern auf!
○Halten Sie die Stirnlampe NICHT in die Augen!
○Leuchten Sie brennbare Gegenstände NICHT aus nächster Nähe an, um zu vermeiden, dass Gegenstände verbrannt werden oder Gefahren durch hohe Temperaturen entstehen!
○Verwenden Sie die Stirnlampe NICHT auf unangemessene Weise wie Bissen mit dem Mund, um Personenschäden oder Lebensgefahren zu vermeiden, wenn die Stirnlampe oder die interne Batterie ausfällt!
○Diese Stirnlampe speichert während der Arbeit viel Wärme, was zu einer hohen Temperatur der Stirnlampenhülle führen kann.Schützen Sie sich vor Verletzungen!
○Schalten Sie die Stirnlampe aus und sperren Sie sie, um sie entfernen Sie die Batterie aus der Stirnlampe (speichern Sie die Batterie in der Hand!).
○Wenn die Stirnlampe in einer geschlossenen und brennbaren Umgebung wie Taschen und Rucksäcken aufgestellt wird!
○Die LED dieser Scheinwerfer ist nicht austauschbar; Daher sollte der gesamte Scheinwerfer ausgetauscht werden, wenn die LED das Ende ihrer Lebensdauer erreicht.

(GERMAN) FENIX HL32R-T STIRNLAMPE

○Luminus SST-20 kaltesweißes Licht, Redshift neutralweißes Licht LED; mit einer Lebensdauer von 50.000 Stunden.
○Mit zwei Lichtquellen, die durch zwei unabhängige Schalter gesteuert werden.
○Stromversorgung durch ein wiederaufladbaren ARB-LP1900 Lithium-Polymer-Akku, außerdem kompatibel mit 3 × AAA-Batterien.
○Material aus hochwertigem Magnesium, leicht und langlebig.
○USB Typ-C Schnelladeschnittstelle.
○Frequenzsensoren: Die Helligkeit ändert sich mit der Geschwindigkeit.
○Einhandige Bedienung mit dem neuen SPORT Headband Fit System.
○Digital geregelte Leistungsstufe – sorgt für konstante Helligkeit.
○Verpolungsschutz schützt vor falschem Einsetzen von Akku oder Batterie.
○Abmessungen: 2,60" × 1,77" × 1,18" / 66 × 45 × 30 mm.
○Gewicht: 3,77 oz / 107 Gramm (einschließlich Akku oder Batterie).

BEDIENUNGSANLEITUNG

Tasten

☛ **Spotlight-Schalter:** zum Ein-/Aus-Schalten, Umschalten des Modus, Sperren der Funktion und Auswählen der Leistung im spotlight modus.
☛ **Floodlight-Schalter:** zum Ein-/Aus-Schalten, Umschalten des Modus, Sperren der Funktion und Auswählen des Ausgangs im floodlight modus.

Ein/Aus

Ein: Halten Sie ausgeschalteter Lampe den rechten Schalter 0,5 Sekunden gedrückt; um den spotlight modus zu aktivieren;
Halten Sie bei ausgeschalteter Lampe den linken Schalter 0,5 Sekunden gedrückt, um in die floodlight modus zu wechseln.
☛ Aus: Drücken Sie im floodlight modus bei eingeschalteter Lampe einen der beiden Schalter und halten Sie ihn 0,5 Sekunden gedrückt, um die Lampe auszuschalten.

Modus wechseln

Drücken Sie im spotlight modus einmal auf den floodlight modus, um die niedrige Leistungsstufe des Floodlightmodus zu aktivieren;
Drücken Sie im floodlight modus einmal auf den spotlight modus, um die zuletzt verwendete Leistungsstufe des spotlight modus zu aktivieren.

Auswahl der Leistungsstufe

Drücken Sie im spotlight modus bei eingeschalteter Lampe einmal auf den spotlight modus, um zwischen Niedrig→Mittel→Hoch zu wechseln.
Drücken Sie im floodlight modus bei eingeschalteter Lampe einmal auf den floodlight modus, um zwischen Niedrig→Mittel→Hoch→SOS zu wechseln.

警告

○Bewahren Sie diese Stirnlampe außerhalb der Reichweite von Kindern auf!
○Halten Sie die Stirnlampe NICHT in die Augen!
○Leuchten Sie brennbare Gegenstände NICHT aus nächster Nähe an, um zu vermeiden, dass Gegenstände verbrannt werden oder Gefahren durch hohe Temperaturen entstehen!
○Verwenden Sie die Stirnlampe NICHT auf unangemessene Weise wie Bissen mit dem Mund, um Personenschäden oder Lebensgefahren zu vermeiden, wenn die Stirnlampe oder die interne Batterie ausfällt!
○Diese Stirnlampe speichert während der Arbeit viel Wärme, was zu einer hohen Temperatur der Stirnlampenhülle führen kann.Schützen Sie sich vor Verletzungen!
○Schalten Sie die Stirnlampe aus und sperren Sie sie, um sie entfernen Sie die Batterie aus der Stirnlampe (speichern Sie die Batterie in der Hand!).
○Wenn die Stirnlampe in einer geschlossenen und brennbaren Umgebung wie Taschen und Rucksäcken aufgestellt wird!
○Die LED dieser Scheinwerfer ist nicht austauschbar; Daher sollte der gesamte Scheinwerfer ausgetauscht werden, wenn die LED das Ende ihrer Lebensdauer erreicht.

(GERMAN) FENIX HL32R-T STIRNLAMPE

○Luminus SST-20 kaltesweißes Licht, Redshift neutralweißes Licht LED; mit einer Lebensdauer von 50.000 Stunden.
○Mit zwei Lichtquellen, die durch zwei unabhängige Schalter gesteuert werden.
○Stromversorgung durch ein wiederaufladbaren ARB-LP1900 Lithium-Polymer-Akku, außerdem kompatibel mit 3 × AAA-Batterien.
○Material aus hochwertigem Magnesium, leicht und langlebig.
○USB Typ-C Schnelladeschnittstelle.
○Frequenzsensoren: Die Helligkeit ändert sich mit der Geschwindigkeit.
○Einhandige Bedienung mit dem neuen SPORT Headband Fit System.
○Digital geregelte Leistungsstufe – sorgt für konstante Helligkeit.
○Verpolungsschutz schützt vor falschem Einsetzen von Akku oder Batterie.
○Abmessungen: 2,60" × 1,77" × 1,18" / 66 × 45 × 30 mm.
○Gewicht: 3,77 oz / 107 Gramm (einschließlich Akku oder Batterie).

BEDIENUNGSANLEITUNG

Tasten

☛ **Spotlight-Schalter:** zum Ein-/Aus-Schalten, Umschalten des Modus, Sperren der Funktion und Auswählen der Leistung im spotlight modus.
☛ **Floodlight-Schalter:** zum Ein-/Aus-Schalten, Umschalten des Modus, Sperren der Funktion und Auswählen des Ausgangs im floodlight modus.

Ein/Aus

Ein: Halten Sie ausgeschalteter Lampe den rechten Schalter 0,5 Sekunden gedrückt; um den spotlight modus zu aktivieren;
Halten Sie bei ausgeschalteter Lampe den linken Schalter 0,5 Sekunden gedrückt, um in die floodlight modus zu wechseln.
☛ Aus: Drücken Sie im floodlight modus bei eingeschalteter Lampe einen der beiden Schalter und halten Sie ihn 0,5 Sekunden gedrückt, um die Lampe auszuschalten.

Modus wechseln

Drücken Sie im spotlight modus einmal auf den floodlight modus, um die niedrige Leistungsstufe des Floodlightmodus zu aktivieren;
Drücken Sie im floodlight modus einmal auf den spotlight modus, um die zuletzt verwendete Leistungsstufe des spotlight modus zu aktivieren.

Auswahl der Leistungsstufe

Drücken Sie im spotlight modus bei eingeschalteter Lampe einmal auf den spotlight modus, um zwischen Niedrig→Mittel→Hoch zu wechseln.
Drücken Sie im floodlight modus bei eingeschalteter Lampe einmal auf den floodlight modus, um zwischen Niedrig→Mittel→Hoch→SOS zu wechseln.

警告

○Bewahren Sie diese Stirnlampe außerhalb der Reichweite von Kindern auf!
○Halten Sie die Stirnlampe NICHT in die Augen!
○Leuchten Sie brennbare Gegenstände NICHT aus nächster Nähe an, um zu vermeiden, dass Gegenstände verbrannt werden oder Gefahren durch hohe Temperaturen entstehen!
○Verwenden Sie die Stirnlampe NICHT auf unangemessene Weise wie Bissen mit dem Mund, um Personenschäden oder Lebensgefahren zu vermeiden, wenn die Stirnlampe oder die interne Batterie ausfällt!
○Diese Stirnlampe speichert während der Arbeit viel Wärme, was zu einer hohen Temperatur der Stirnlampenhülle führen kann.Schützen Sie sich vor Verletzungen!
○Schalten Sie die Stirnlampe aus und sperren Sie sie, um sie entfernen Sie die Batterie aus der Stirnlampe (speichern Sie die Batterie in der Hand!).
○Wenn die Stirnlampe in einer geschlossenen und brennbaren Umgebung wie Taschen und Rucksäcken aufgestellt wird!
○Die LED dieser Scheinwerfer ist nicht austauschbar; Daher sollte der gesamte Scheinwerfer ausgetauscht werden, wenn die LED das Ende ihrer Lebensdauer erreicht.

(GERMAN) FENIX HL32R-T STIRNLAMPE

○Luminus SST-20 kaltesweißes Licht, Redshift neutralweißes Licht LED; mit einer Lebensdauer von 50.000 Stunden.
○Mit zwei Lichtquellen, die durch zwei unabhängige Schalter gesteuert werden.
○Stromversorgung durch ein wiederaufladbaren ARB-LP1900 Lithium-Polymer-Akku, außerdem kompatibel mit 3 × AAA-Batterien.
○Material aus hochwertigem Magnesium, leicht und langlebig.
○USB Typ-C Schnelladeschnittstelle.
○Frequenzsensoren: Die Helligkeit ändert sich mit der Geschwindigkeit.
○Einhandige Bedienung mit dem neuen SPORT Headband Fit System.
○Digital geregelte Leistungsstufe – sorgt für konstante Helligkeit.
○Verpolungsschutz schützt vor falschem Einsetzen von Akku oder Batterie.
○Abmessungen: 2,60" × 1,77" × 1,18" / 66 × 45 × 30 mm.
○Gewicht: 3,77 oz / 107 Gramm (einschließlich Akku oder Batterie).

BEDIENUNGSANLEITUNG

Tasten

☛ **Spotlight-Schalter:** zum Ein-/Aus-Schalten, Umschalten des Modus, Sperren der Funktion und Auswählen der Leistung im spotlight modus.
☛ **Floodlight-Schalter:** zum Ein-/Aus-Schalten, Umschalten des Modus, Sperren der Funktion und Auswählen des Ausgangs im floodlight modus.

Ein/Aus

Ein: Halten Sie ausgeschalteter Lampe den rechten Schalter 0,5 Sekunden gedrückt; um den spotlight modus zu aktivieren;
Halten Sie bei ausgeschalteter Lampe den linken Schalter 0,5 Sekunden gedrückt, um in die floodlight modus zu wechseln.
☛ Aus: Drücken Sie im floodlight modus bei eingeschalteter Lampe einen der beiden Schalter und halten Sie ihn 0,5 Sekunden gedrückt, um die Lampe auszuschalten.

Modus wechseln

Drücken Sie im spotlight modus einmal auf den floodlight modus, um die niedrige Leistungsstufe des Floodlightmodus zu aktivieren;
Drücken Sie im floodlight modus einmal auf den spotlight modus, um die zuletzt verwendete Leistungsstufe des spotlight modus zu aktivieren.

Auswahl der Leistungsstufe

Drücken Sie im spotlight modus bei eingeschalteter Lampe einmal auf den spotlight modus, um zwischen Niedrig→Mittel→Hoch zu wechseln.
Drücken Sie im floodlight modus bei eingeschalteter Lampe einmal auf den floodlight modus, um zwischen Niedrig→Mittel→Hoch→SOS zu wechseln.

警告

○Bewahren Sie diese Stirnlampe außerhalb der Reichweite von Kindern auf!
○Halten Sie die Stirnlampe NICHT in die Augen!
○Leuchten Sie brennbare Gegenstände NICHT aus nächster Nähe an, um zu vermeiden, dass Gegenstände verbrannt werden oder Gefahren durch hohe Temperaturen entstehen!
○Verwenden Sie die Stirnlampe NICHT auf unangemessene Weise wie Bissen mit dem Mund, um Personenschäden oder Lebensgefahren zu vermeiden, wenn die Stirnlampe oder die interne Batterie ausfällt!
○Diese Stirnlampe speichert während der Arbeit viel Wärme, was zu einer hohen Temperatur der Stirnlampenhülle führen kann.Schützen Sie sich vor Verletzungen!
○Schalten Sie die Stirnlampe aus und sperren Sie sie, um sie entfernen Sie die Batterie aus der Stirnlampe (speichern Sie die Batterie in der Hand!).
○Wenn die Stirnlampe in einer geschlossenen und brennbaren Umgebung wie Taschen und Rucksäcken aufgestellt wird!
○Die LED dieser Scheinwerfer ist nicht austauschbar; Daher sollte der gesamte Scheinwerfer ausgetauscht werden, wenn die LED das Ende ihrer Lebensdauer erreicht.

(GERMAN) FENIX HL32R-T STIRNLAMPE

○Luminus SST-20 kaltesweißes Licht, Redshift neutralweißes Licht LED; mit einer Lebensdauer von 50.000 Stunden.
○Mit zwei Lichtquellen, die durch zwei unabhängige Schalter gesteuert werden.
○Stromversorgung durch ein wiederaufladbaren ARB-LP1900 Lithium-Polymer-Akku, außerdem kompatibel mit 3 × AAA-Batterien.
○Material aus hochwertigem Magnesium, leicht und langlebig.
○USB Typ-C Schnelladeschnittstelle.
○Frequenzsensoren: Die Helligkeit ändert sich mit der Geschwindigkeit.
○Einhandige Bedienung mit dem neuen SPORT Headband Fit System.
○Digital geregelte Leistungsstufe – sorgt für konstante Helligkeit.
○Verpolungsschutz schützt vor falschem Einsetzen von Akku oder Batterie.
○Abmessungen: 2,60" × 1,77" × 1,18" / 66 × 45 × 30 mm.
○Gewicht: 3,77 oz / 107 Gramm (einschließlich Akku oder Batterie).

BEDIENUNGSANLEITUNG

Tasten

☛ **Spotlight-Schalter:** zum Ein-/Aus-Schalten, Umschalten des Modus, Sperren der Funktion und Auswählen der Leistung im spotlight modus.
☛ **Floodlight-Schalter:** zum Ein-/Aus-Schalten, Umschalten des Modus, Sperren der Funktion und Auswählen des Ausgangs im floodlight modus.

Ein/Aus

Ein: Halten Sie ausgeschalteter Lampe den rechten Schalter 0,5 Sekunden gedrückt; um den spotlight modus zu aktivieren;
Halten Sie bei ausgeschalteter Lampe den linken Schalter 0,5 Sekunden gedrückt, um in die floodlight modus zu wechseln.
☛ Aus: Drücken Sie im floodlight modus bei eingeschalteter Lampe einen der beiden Schalter und halten Sie ihn 0,5 Sekunden gedrückt, um die Lampe auszuschalten.

Modus wechseln

Drücken Sie im spotlight modus einmal auf den floodlight modus, um die niedrige Leistungsstufe des Floodlightmodus zu aktivieren;
Drücken Sie im floodlight modus einmal auf den spotlight modus, um die zuletzt verwendete Leistungsstufe des spotlight modus zu aktivieren.

Auswahl der Leistungsstufe

Drücken Sie im spotlight modus bei eingeschalteter Lampe einmal auf den spotlight modus, um zwischen Niedrig→Mittel→Hoch zu wechseln.
Drücken Sie im floodlight modus bei eingeschalteter Lampe einmal auf den floodlight modus, um zwischen Niedrig→Mittel→Hoch→SOS zu wechseln.

警告

○Bewahren Sie diese Stirnlampe außerhalb der Reichweite von Kindern auf!
○Halten Sie die Stirnlampe NICHT in die Augen!
○Leuchten Sie brennbare Gegenstände NICHT aus nächster Nähe an, um zu vermeiden, dass Gegenstände verbrannt werden oder Gefahren durch hohe Temperaturen entstehen!
○Verwenden Sie die Stirnlampe NICHT auf unangemessene Weise wie Bissen mit dem Mund, um Personenschäden oder Lebensgefahren zu vermeiden, wenn die Stirnlampe oder die interne Batterie ausfällt!
○Diese Stirnlampe speichert während der Arbeit viel Wärme, was zu einer hohen Temperatur der Stirnlampenhülle führen kann.Schützen Sie sich vor Verletzungen!
○Schalten Sie die Stirnlampe aus und sperren Sie sie, um sie entfernen Sie die Batterie aus der Stirnlampe (speichern Sie die Batterie in der Hand!).
○Wenn die Stirnlampe in einer geschlossenen und brennbaren Umgebung wie Taschen und Rucksäcken aufgestellt wird!
○Die LED dieser Scheinwerfer ist nicht austauschbar; Daher sollte der gesamte Scheinwerfer ausgetauscht werden, wenn die LED das Ende ihrer Lebensdauer erreicht.

(GERMAN) FENIX HL32R-T STIRNLAMPE

○Luminus SST-20 kaltesweißes Licht, Redshift neutralweißes Licht LED; mit einer Lebensdauer von 50.000 Stunden.
○Mit zwei Lichtquellen, die durch zwei unabhängige Schalter gesteuert werden.
○Stromversorgung durch ein wiederaufladbaren ARB-LP1900 Lithium-Polymer-Akku, außerdem kompatibel mit 3 × AAA-Batterien.
○Material aus hochwertigem Magnesium, leicht und langlebig.
○USB Typ-C Schnelladeschnittstelle.
○Frequenzsensoren: Die Helligkeit ändert sich mit der Geschwindigkeit.
○Einhandige Bedienung mit dem neuen SPORT Headband Fit System.
○Digital geregelte Leistungsstufe – sorgt für konstante Helligkeit.
○Verpolungsschutz schützt vor falschem Einsetzen von Akku oder Batterie.
○Abmessungen: 2,60" × 1,77" × 1,18" / 66 × 45 × 30 mm.
○Gewicht: 3,77 oz / 107 Gramm (einschließlich Akku oder Batterie).

BEDIENUNGSANLEITUNG

Tasten

☛ **Spotlight-Schalter:** zum Ein-/Aus-Schalten, Umschalten des Modus, Sperren der Funktion und Auswählen der Leistung im spotlight modus.
☛ **Floodlight-Schalter:** zum Ein-/Aus-Schalten, Umschalten des Modus, Sperren der Funktion und Auswählen des Ausgangs im floodlight modus.

Ein/Aus

Ein: Halten Sie ausgeschalteter Lampe den rechten Schalter 0,5 Sekunden gedrückt; um den spotlight modus zu aktivieren;
Halten Sie bei ausgeschalteter Lampe den linken Schalter 0,5 Sekunden gedrückt, um in die floodlight modus zu wechseln.
☛ Aus: Drücken Sie im floodlight modus bei eingeschalteter Lampe einen der beiden Schalter und halten Sie ihn 0,5 Sekunden gedrückt, um die Lampe auszuschalten.

Modus wechseln

Drücken Sie im spotlight modus einmal auf den floodlight modus, um die niedrige Leistungsstufe des Floodlightmodus zu aktivieren;
Drücken Sie im floodlight modus einmal auf den spotlight modus, um die zuletzt verwendete Leistungsstufe des spotlight modus zu aktivieren.

Auswahl der Leistungsstufe

Drücken Sie im spotlight modus bei eingeschalteter Lampe einmal auf den spotlight modus, um zwischen Niedrig→Mittel→Hoch zu wechseln.
Drücken Sie im floodlight modus bei eingeschalteter Lampe einmal auf den floodlight modus, um zwischen Niedrig→Mittel→Hoch→SOS zu wechseln.

警告

○Bewahren Sie diese Stirnlampe außerhalb der Reichweite von Kindern auf!
○Halten Sie die Stirnlampe NICHT in die Augen!
○Leuchten Sie brennbare Gegenstände NICHT aus nächster Nähe an, um zu vermeiden, dass Gegenstände verbrannt werden oder Gefahren durch hohe Temperaturen entstehen!
○Verwenden Sie die Stirnlampe NICHT auf unangemessene Weise wie Bissen mit dem Mund, um Personenschäden oder Lebensgefahren zu vermeiden, wenn die Stirnlampe oder die interne Batterie ausfällt!
○Diese Stirnlampe speichert während der Arbeit viel Wärme, was zu einer hohen Temperatur der Stirnlampenhülle führen kann.Schützen Sie sich vor Verletzungen!
○Schalten Sie die Stirnlampe aus und sperren Sie sie, um sie entfernen Sie die Batterie aus der Stirnlampe (speichern Sie die Batterie in der Hand!).
○Wenn die Stirnlampe in einer geschlossenen und brennbaren Umgebung wie Taschen und Rucksäcken aufgestellt wird!
○Die LED dieser Scheinwerfer ist nicht austauschbar; Daher sollte der gesamte Scheinwerfer ausgetauscht werden, wenn die LED das Ende ihrer Lebensdauer erreicht.

(GERMAN) FENIX HL32R-T STIRNLAMPE

○Luminus SST-20 kaltesweißes Licht, Redshift neutralweißes Licht LED; mit einer Lebensdauer von 50.000 Stunden.
○Mit zwei Lichtquellen, die durch zwei unabhängige Schalter gesteuert werden.
○Stromversorgung durch ein wiederaufladbaren ARB-LP1900 Lithium-Polymer-Akku, außerdem kompatibel mit 3 × AAA-Batterien.
○Material aus hochwertigem Magnesium, leicht und langlebig.
○USB Typ-C Schnelladeschnittstelle.
○Frequenzsensoren: Die Helligkeit ändert sich mit der Geschwindigkeit.
○Einhandige Bedienung mit dem neuen SPORT Headband Fit System.
○Digital geregelte Leistungsstufe – sorgt für konstante Helligkeit.
○Verpolungsschutz schützt vor falschem Einsetzen von Akku oder Batterie.
○Abmessungen: 2,60" × 1,77" × 1,18" / 66 × 45 × 30 mm.
○Gewicht: 3,77 oz / 107 Gramm (einschließlich Akku oder Batterie).

BEDIENUNGSANLEITUNG

Tasten

☛ **Spotlight-Schalter:** zum Ein-/Aus-Schalten, Umschalten des Modus, Sperren der Funktion und Auswählen der Leistung im spotlight modus.
☛ **Floodlight-Schalter:** zum Ein-/Aus-Schalten, Umschalten des Modus, Sperren der Funktion und Auswählen des Ausgangs im floodlight modus.

Ein/Aus

Ein: Halten Sie ausgeschalteter Lampe den rechten Schalter 0,5 Sekunden gedrückt; um den spotlight modus zu aktivieren;
Halten Sie bei ausgeschalteter Lampe den linken Schalter 0,5 Sekunden gedrückt, um in die floodlight modus zu wechseln.
☛ Aus: Drücken Sie im floodlight modus bei eingeschalteter Lampe einen der beiden Schalter und halten Sie ihn 0,5 Sekunden gedrückt, um die Lampe auszuschalten.

Modus wechseln

Drücken Sie im spotlight modus einmal auf den floodlight modus, um die niedrige Leistungsstufe des Floodlightmodus zu aktivieren;
Drücken Sie im floodlight modus einmal auf den spotlight modus, um die zuletzt verwendete Leistungsstufe des spotlight modus zu aktivieren.

Auswahl der Leistungsstufe

Drücken Sie im spotlight modus bei eingeschalteter Lampe einmal auf den spotlight modus, um zwischen Niedrig→Mittel→Hoch zu wechseln.
Drücken Sie im floodlight modus bei eingeschalteter Lampe einmal auf den floodlight modus, um zwischen Niedrig→Mittel→Hoch→SOS zu wechseln.

警告

○Bewahren Sie diese Stirnlampe außerhalb der Reichweite von Kindern auf!
○Halten Sie die Stirnlampe NICHT in die Augen!
○Leuchten Sie brennbare Gegenstände NICHT aus nächster Nähe an, um zu vermeiden, dass Gegenstände verbrannt werden oder Gefahren durch hohe Temperaturen entstehen!
○Verwenden Sie die Stirnlampe NICHT auf unangemessene Weise wie Bissen mit dem Mund, um Personenschäden oder Lebensgefahren zu vermeiden, wenn die Stirnlampe oder die interne Batterie ausfällt!
○Diese Stirnlampe speichert während der Arbeit viel Wärme, was zu einer hohen Temperatur der Stirnlampenhülle führen kann.Schützen Sie sich vor Verletzungen!
○Schalten Sie die Stirnlampe aus und sperren Sie sie, um sie entfernen Sie die Batterie aus der Stirnlampe (speichern Sie die Batterie in der Hand!).
○Wenn die Stirnlampe in einer geschlossenen und brennbaren Umgebung wie Taschen und Rucksäcken aufgestellt wird!
○Die LED dieser Scheinwerfer ist nicht austauschbar; Daher sollte der gesamte Scheinwerfer ausgetauscht werden, wenn die LED das Ende ihrer Lebensdauer erreicht.

(GERMAN) FENIX HL32R-T STIRNLAMPE

○Luminus SST-20 kaltesweißes Licht, Redshift neutralweißes Licht LED; mit einer Lebensdauer von 50.000 Stunden.
○Mit zwei Lichtquellen, die durch zwei unabhängige Schalter gesteuert werden.
○Stromversorgung durch ein wiederaufladbaren ARB-LP1900 Lithium-Polymer-Akku, außerdem kompatibel mit 3 × AAA-Batterien.
○Material aus hochwertigem Magnesium, leicht und langlebig.
○USB Typ-C Schnelladeschnittstelle.
○Frequenzsensoren: Die Helligkeit ändert sich mit der Geschwindigkeit.
○Einhandige Bedienung mit dem neuen SPORT Headband Fit System.
○Digital geregelte Leistungsstufe – sorgt für konstante Helligkeit.
○Verpolungsschutz schützt vor falschem Einsetzen von Akku oder Batterie.
○Abmessungen: 2,60" × 1,77" × 1,18" / 66 × 45 × 30 mm.
○Gewicht: 3,77 oz / 107 Gramm (einschließlich Akku oder Batterie).

BEDIENUNGSANLEITUNG

Tasten

☛ **Spotlight-Schalter:** zum Ein-/Aus-Schalten, Umschalten des Modus, Sperren der Funktion und Auswählen der Leistung im spotlight modus.
☛ **Floodlight-Schalter:** zum Ein-/Aus-Schalten, Umschalten des Modus, Sperren der Funktion und Auswählen des Ausgangs im floodlight modus.

Ein/Aus

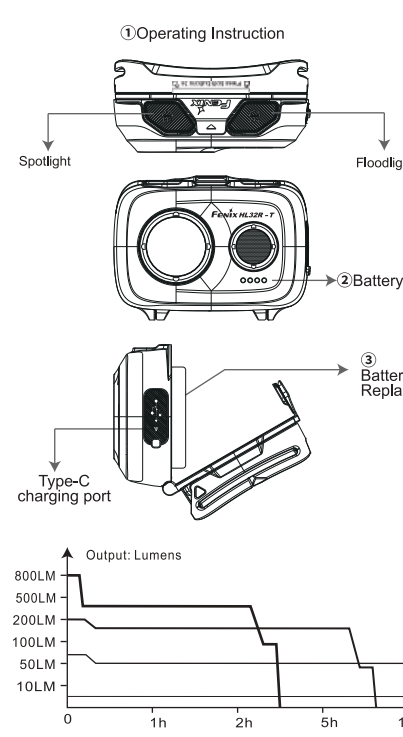
Ein: Halten Sie ausgeschalteter Lampe den rechten Schalter 0,5 Sekunden gedrückt; um den spotlight modus zu aktivieren;
Halten Sie bei ausgeschalteter Lampe den linken Schalter 0,5 Sekunden gedrückt, um in die floodlight modus zu wechseln.
☛ Aus: Drücken Sie im floodlight modus bei eingeschalteter Lampe einen der beiden Schalter und halten Sie ihn 0,5 Sekunden gedrückt, um die Lampe auszuschalten.

Modus wechseln

Drücken Sie im spotlight modus einmal auf den floodlight modus, um die niedrige Leistungsstufe des Floodlightmodus zu aktivieren;
Drücken Sie im floodlight modus einmal auf den spotlight modus, um die zuletzt verwendete Leistungsstufe des spotlight modus zu aktivieren.

Auswahl der Leistungsstufe

Drücken Sie im spotlight modus bei eingeschalteter Lampe einmal auf den spotlight modus, um zwischen Niedrig→Mittel→Hoch zu wechseln.
Drücken Sie im floodlight modus bei eingeschalteter Lampe einmal auf den floodlight modus, um zwischen Niedrig→Mittel→Hoch→SOS zu wechseln.



TECHNICAL PARAMETERS								
ANSI PLATO FL1	SPOTLIGHT MODE			FLOODLIGHT MODE				
	HIGH	MED	LOW	HIGH	MED	LOW	SOS	
OUTPUT	800 lumens	200 lumens	70 lumens	200 lumens	70 lumens	5 lumens	5 lumens	
RUNTIME	3 hours*	8 hours	20 hours	8 hours	20 hours	150 hours	300 hours	
DISTANCE	132 meters	66 meters	38 meters	30 meters	17 meters	5 meters	5 meters	
INTENSITY	4333 candela	1090 candela	365 candela	221 candela	75 candela	7 candela	7 candela	
IMPACT RESISTANCE				2 meters				
WATERPROOF				IP66				

Note: According to the ANSI PLATO FL1 standard, the above specifications are from the results produced by Fenix through its laboratory testing using the Fenix ARB-LP1900 battery under the temperature of 21±3°C and humidity of 50%~80%. The real performance of this product may vary according to different working environments and the actual battery used.

*The High output is measured in a total of runtime including output at reduced levels due to temperature or protection mechanism in the design.

In floodlight mode, with the lamp switched on, single click the floodlight switch to cycle through Low→Med→High→SOS.

Lock/Unlock

Lock: when the lamp is switched off, simultaneously press the two switches for 3 seconds, the lamp will blink four times on Low of floodlight mode to indicate locked status.

Unlock: when the lamp is locked, simultaneously press the two switches for 3 seconds, the lamp will be activated with 4 one-second blinks and activated on Low of floodlight mode.

In locked status, clicking or pressing the switches will activate 4 one-second blinks on Low of floodlight mode to indicate locked status.

<